



Comunicato stampa

Embargo: 7.12.2020, 8.30

10 Turismo

Ricettività turistica nella stagione estiva 2020

Forte flessione dei pernottamenti nel settore alberghiero durante la stagione estiva 2020, ma progressione della domanda indigena

In Svizzera, il settore alberghiero ha registrato 13,4 milioni di pernottamenti durante la stagione turistica estiva (da maggio a ottobre 2020). Questo rappresenta un calo del 40,9% (–9,3 milioni di pernottamenti) rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. La domanda degli ospiti indigena presenta un incremento del 3,9% (+384 000), registrando un totale di 10,2 milioni di pernottamenti. La domanda straniera, dal canto suo, è diminuita del 75,2% (–9,6 milioni) ed è pari a 3,2 milioni di pernottamenti. È quanto emerge dai risultati provvisori dell'Ufficio federale di statistica (UST).

In tutti i mesi della stagione estiva sono state osservate contrazioni dei pernottamenti tra il 79,2% registrato in maggio e il 26,4% in luglio. La domanda estera è rimasta fortemente in calo per tutta la stagione, mentre la domanda indigena ha segnato forti incrementi tra luglio e ottobre.

	Stagione estiva 2020	Variazione in % ¹	Variazione pernottamenti di ospiti svizzeri, in % ¹	Variazione pernottamenti di ospiti stranieri, in % ¹
Totale	13 387 411	–40,9	+3,9	–75,2
Maggio	625 054	–79,2	–56,2	–95,2
Giugno	1 443 065	–62,0	–24,7	–87,8
Luglio	3 361 942	–26,4	+30,7	–69,4
Agosto	3 241 364	–28,1	+15,6	–60,3
Settembre	2 663 475	–28,1	+20,6	–68,5
Ottobre	2 052 511	–32,9	+14,5	–77,3

¹ rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente

Tra le tredici regioni turistiche, i Grigioni (+0,9%) sono gli unici a segnare un aumento, seppur lieve, rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Tutti gli altri presentano flessioni considerevoli, particolarmente rilevanti nelle regioni urbane di Ginevra (–78,1%), della Regione Zurigo (–73,3%) e della Regione Basilea (–63,4%). Nella stagione estiva la domanda straniera è stata in forte calo ovunque. La clientela indigena è aumentata in otto regioni; le progressioni più marcate sono state osservate nei Grigioni (+36,5%), nella Regione Berna (+25,4%), in Vallese (+26,0%) e in Ticino (+25,0%).

Accenno di miglioramento della domanda indigena in maggio e in giugno

Nei mesi di maggio e giugno, i pernottamenti sono stati in forte calo (-79,2%; -2,4 milioni di pernottamenti in maggio e -62,0%; -2,4 milioni di pernottamenti in giugno) rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Mentre nel periodo summenzionato la domanda straniera rimane fortemente negativa (-95,2%; -1,7 milioni e -87,8%; -2,0 milioni), in giugno quella indigena accenna un timido miglioramento (-24,7%; -384 000) rispetto a maggio (-56,6%; -694 000). In questi due mesi le tredici regioni turistiche hanno registrato un forte calo, tuttavia nei Grigioni (+1,9%) e in una certa misura in Ticino (-0,9%), si percepisce già una ripresa della domanda indigena.

Forte crescita della domanda svizzera in luglio, agosto e settembre

Nei mesi di luglio (-26,4%; -1,2 milioni di pernottamenti), agosto (-28,1%; -1,3 milioni) e settembre (-28,1%; -1,0 milioni), i pernottamenti hanno segnato una forte flessione rispetto agli stessi mesi dell'anno precedente. Cali molto forti sono stati osservati anche per la domanda straniera, con una diminuzione del 69,4% (-1,8 milioni di pernottamenti) in luglio, -60,3% (-1,6 milioni) in agosto e -68,5% (-1,4 milioni) in settembre.

La domanda svizzera, dal canto suo, in questi tre mesi ha registrato progressioni, raggiungendo dei livelli di pernottamento record rispetto agli stessi mesi dell'anno precedente. Nel luglio 2020 la domanda indigena ha infatti raggiunto il totale di 2,6 milioni di pernottamenti, ovvero un aumento del 30,7% (+601 000) rispetto a luglio 2019. In agosto (+15,6%; +299 000) e in settembre (+20,6%; +347 000) è nuovamente stata superata la soglia dei 2 milioni di pernottamenti.

In questi tre mesi, due regioni turistiche su tredici assistono persino a una progressione mensile dei pernottamenti totali rispetto agli stessi periodi dell'anno precedente. Si tratta del Ticino (+10,2% nell'arco dei tre mesi) e dei Grigioni (+9,2%). Anche la Svizzera orientale in luglio (+2,8%) e in settembre (+3,7%) se la cava, mentre la regione Giura & Tre Laghi registra una crescita della domanda in luglio (+20,8%). Tutte queste crescite sono generate dalla clientela svizzera. In luglio, agosto e settembre si riscontrano aumenti della domanda indigena anche nella Regione Berna, in Vallese e a Lucerna/Lago dei Quattro Cantoni.

Ginevra (-72,5%), la Regione Zurigo (-66,3%) e la Regione Basilea (-52,4%) fanno da contraltare, segnando in questo periodo forti diminuzioni. La ragione principale di questi cali è la domanda straniera, sebbene anche quella indigena abbia conosciuto flessioni notevoli.

Alla fine della stagione estiva i pernottamenti svizzeri restano in crescita

Come nei mesi precedenti, in ottobre 2020 la domanda rimane fortemente negativa (-32,9%; -1,0 milioni). Gli ospiti stranieri continuano a registrare un calo molto forte (-77,3%; -1,2 milioni). La clientela svizzera presenta invece una crescita dell'14,5% (+214 000 pernottamenti).

A livello delle tredici regioni turistiche, undici segnano un calo dei pernottamenti, i più importanti dei quali si osservano a Ginevra (-75,0%) e nella Regione Zurigo (-67,0%). La domanda è cresciuta solo in Ticino (+18,3%) e nei Grigioni (+16,8%). Di nuovo, a originare tale incremento è la domanda indigena. Aumenti dei pernottamenti da parte di questa clientela sono stati osservati anche in Vallese, nella Regione Berna, Lucerna/Lago dei Quattro Cantoni, Svizzera orientale, Giura & Tre Laghi e Regione Friburgo. La domanda straniera, dal canto suo, rimane in calo in tutte le regioni turistiche.

Informazioni

Isabelle Portenier, UST, Sezione Turismo, tel.: +41 58 463 65 74, e-mail: Info-Tour@bfs.admin.ch
Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: media@bfs.admin.ch

Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: www.bfs.admin.ch/news/it/2020-0309
La statistica conta per voi: www.la-statistica-conta.ch
Abbonamento alle NewsMail dell'UST: www.news-stat.admin.ch
Sito Internet dell'UST: www.statistica.admin.ch

Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

La Federazione svizzera del turismo (FST), Svizzera Turismo (ST), hotelleriesuisse (hs), GastroSuisse (GS) e la Segreteria di Stato dell'economia (SECO) hanno ricevuto il presente comunicato 48 ore prima della pubblicazione per l'espletamento delle proprie mansioni.

T1 Pernottamenti turistici cumulati nella stagione estiva da maggio a ottobre per Cantoni e Regioni turistiche, 2019–2020

Cantoni	Alberghi e stabilimenti di cura						
	2018	2019	2020	Variazione 2018/2019		Variazione 2019/2020	
				val. assoluti	in %	val. assoluti	in %
Totale	22 083 503	22 646 671	13 387 411	563 168	2,6	-9 259 260	-40,9
GR	2 340 782	2 414 928	2 436 849	74 146	3,2	21 921	0,9
BE	3 412 172	3 470 377	2 058 115	58 205	1,7	-1 412 262	-40,7
VS	1 965 858	2 063 689	1 622 887	97 831	5,0	-440 802	-21,4
TI	1 674 982	1 682 677	1 569 294	7 695	0,5	-113 383	-6,7
VD	1 675 704	1 752 417	878 419	76 713	4,6	-873 998	-49,9
ZH	3 288 998	3 461 668	865 651	172 670	5,2	-2 596 017	-75,0
LU	1 387 641	1 411 660	656 702	24 019	1,7	-754 958	-53,5
SG	557 761	549 413	414 486	-8 348	-1,5	-134 927	-24,6
GE	1 791 842	1 785 713	391 754	-6 129	-0,3	-1 393 959	-78,1
BS	754 201	807 640	268 291	53 439	7,1	-539 349	-66,8
SZ	336 385	339 889	266 121	3 504	1,0	-73 768	-21,7
AG	412 720	430 985	227 692	18 265	4,4	-203 293	-47,2
TG	267 700	249 554	226 227	-18 146	-6,8	-23 327	-9,3
FR	269 505	299 610	212 523	30 105	11,2	-87 087	-29,1
SO	249 485	255 108	174 983	5 623	2,3	-80 125	-31,4
OW	407 146	383 624	174 167	-23 522	-5,8	-209 457	-54,6
UR	160 474	172 801	144 295	12 327	7,7	-28 506	-16,5
AI	123 712	121 379	137 233	-2 333	-1,9	15 854	13,1
NE	137 575	136 007	128 748	-1 568	-1,1	-7 259	-5,3
NW	204 182	207 426	109 207	3 244	1,6	-98 219	-47,4
BL	162 200	163 683	82 412	1 483	0,9	-81 271	-49,7
JU	66 614	69 525	73 247	2 911	4,4	3 722	5,4
ZG	179 908	167 801	72 573	-12 107	-6,7	-95 228	-56,8
GL	81 900	83 083	70 788	1 183	1,4	-12 295	-14,8
AR	73 749	68 646	65 208	-5 103	-6,9	-3 438	-5,0
SH	100 307	97 368	59 539	-2 939	-2,9	-37 829	-38,9
Regioni turistiche	Alberghi e stabilimenti di cura						
	2018	2019	2020	Variazione 2018/2019		Variazione 2019/2020	
				val. assoluti	in %	val. assoluti	in %
Totale	22 083 503	22 646 671	13 387 411	563 168	2,6	-9 259 260	-40,9
Grigioni	2 340 782	2 414 928	2 436 849	74 146	3,2	21 921	0,9
Regione Berna	3 280 934	3 337 491	1 967 972	56 557	1,7	-1 369 519	-41,0
Vallese	1 965 858	2 063 689	1 622 887	97 831	5,0	-440 802	-21,4
Ticino	1 674 982	1 682 677	1 569 294	7 695	0,5	-113 383	-6,7
Lucerna / Lago dei Quattro Cantoni	2 416 371	2 429 830	1 306 746	13 459	0,6	-1 123 084	-46,2
Regione Zurigo	3 636 963	3 806 866	1 017 008	169 903	4,7	-2 789 858	-73,3
Svizzera orientale	1 180 623	1 144 650	959 623	-35 973	-3,0	-185 027	-16,2
Vaud	1 675 704	1 752 417	878 419	76 713	4,6	-873 998	-49,9
Ginevra	1 791 842	1 785 713	391 754	-6 129	-0,3	-1 393 959	-78,1
Regione Argovia	584 951	604 552	371 061	19 601	3,4	-233 491	-38,6
Regione Basilea	929 561	985 830	361 137	56 269	6,1	-624 693	-63,4
Giura & Tre Laghi	335 427	338 418	292 138	2 991	0,9	-46 280	-13,7
Regione Friburgo	269 505	299 610	212 523	30 105	11,2	-87 087	-29,1

T2 Variazione annua degli arrivi e dei pernottamenti turistici cumulati nelle stagioni estive da maggio a ottobre secondo il Paese di provenienza degli ospiti, 2019–2020

Paese di provenienza	Alberghi e stabilimenti di cura						
	Arrivi			Pernottamenti			Durata di soggiorno
	2019	2020	in % ¹	2019	2020	in % ¹	2020
Totale	11 757 611	6 330 604	-46,2	22 646 671	13 387 411	-40,9	2,1
Svizzera	5 266 909	4 938 277	-6,2	9 820 354	10 204 087	3,9	2,1
Totale Estero	6 490 702	1 392 327	-78,5	12 826 317	3 183 324	-75,2	2,3
Germania	1 013 561	537 969	-46,9	2 143 232	1 260 045	-41,2	2,3
Francia	385 758	230 531	-40,2	658 784	422 756	-35,8	1,8
Italia	240 665	104 971	-56,4	446 951	219 176	-51,0	2,1
Paesi Bassi	190 799	108 015	-43,4	366 157	216 394	-40,9	2,0
Belgio	116 132	56 511	-51,3	328 175	194 765	-40,7	3,4
Regno Unito	406 374	55 997	-86,2	868 509	136 938	-84,2	2,4
Austria	114 874	49 768	-56,7	227 441	109 734	-51,8	2,2
Stati Uniti	810 581	34 622	-95,7	1 680 757	77 937	-95,4	2,3
Spagna	143 373	18 179	-87,3	262 208	40 684	-84,5	2,2
Polonia	39 898	14 696	-63,2	91 243	39 915	-56,3	2,7
Altri Europa	44 763	13 409	-70,0	90 342	30 275	-66,5	2,3
Paesi del Golfo	236 081	7 760	-96,7	627 491	26 847	-95,7	3,5
Portogallo	32 421	10 828	-66,6	65 327	26 320	-59,7	2,4
Cechia	31 177	9 222	-70,4	68 363	22 711	-66,8	2,5
Russia	72 150	7 130	-90,1	163 619	22 273	-86,4	3,1
Danimarca	35 160	9 654	-72,5	69 727	20 572	-70,5	2,1
Ungheria	24 092	5 918	-75,4	61 905	20 118	-67,5	3,4
Romania	22 651	6 478	-71,4	51 088	18 225	-64,3	2,8
Liechtenstein	9 830	8 180	-16,8	16 824	16 641	-1,1	2,0
Svezia	44 831	7 166	-84,0	88 932	16 206	-81,8	2,3
Cina	685 470	7 976	-98,8	945 534	15 310	-98,4	1,9
Canada	90 594	6 287	-93,1	183 049	15 025	-91,8	2,4
Lussemburgo	21 539	6 501	-69,8	46 333	13 900	-70,0	2,1
Altri Africa	22 813	3 440	-84,9	73 737	13 142	-82,2	3,8
India	276 780	3 808	-98,6	606 298	12 126	-98,0	3,2
Slovacchia	9 992	2 897	-71,0	24 408	11 097	-54,5	3,8
Giappone	168 299	4 533	-97,3	298 778	10 829	-96,4	2,4
Grecia	15 463	3 536	-77,1	33 512	9 597	-71,4	2,7
Irlanda	23 423	3 257	-86,1	49 772	8 876	-82,2	2,7
Bulgaria	8 300	2 546	-69,3	20 831	8 477	-59,3	3,3
Australie, Nuova Zelanda, Oceania	128 973	3 669	-97,2	258 362	8 375	-96,8	2,3
Brasile	59 514	2 436	-95,9	129 953	7 426	-94,3	3,0
Finlandia	20 089	2 961	-85,3	43 367	7 122	-83,6	2,4
Paesi baltici	11 421	3 203	-72,0	23 373	6 866	-70,6	2,1
Altri Nordafrica	9 488	1 714	-81,9	27 959	6 851	-75,5	4,0
Altri Asia del Sud e dell'Est	53 073	2 803	-94,7	103 255	6 771	-93,4	2,4
America Centrale, Caraibi	44 011	2 455	-94,4	86 069	6 608	-92,3	2,7
Altri Asia dell'Ovest	24 825	1 932	-92,2	59 414	5 904	-90,1	3,1
Corea (Sud)	196 781	2 905	-98,5	298 856	5 724	-98,1	2,0
Slovenia	7 318	2 063	-71,8	16 920	5 613	-66,8	2,7
Croazia	6 580	1 759	-73,3	15 740	5 458	-65,3	3,1
Turchia	23 591	2 155	-90,9	46 943	5 152	-89,0	2,4
Norvegia	27 148	2 257	-91,7	55 291	5 027	-90,9	2,2
Ucraina	17 209	1 961	-88,6	37 081	4 995	-86,5	2,5
Thailandia	74 683	2 064	-97,2	121 247	4 730	-96,1	2,3
Singapore	42 918	2 330	-94,6	87 464	4 616	-94,7	2,0
Altri Sudamerica	25 520	1 942	-92,4	54 266	3 981	-92,7	2,0
Israele	51 967	1 391	-97,3	127 560	3 815	-97,0	2,7
Serbia	6 794	1 497	-78,0	15 656	3 741	-76,1	2,5
Hong Kong	79 519	1 447	-98,2	126 085	3 251	-97,4	2,2
Egitto	7 969	671	-91,6	22 526	2 411	-89,3	3,6
Taiwan (Taipei cinese)	136 542	1 181	-99,1	211 724	2 165	-99,0	1,8
Filippine	11 468	610	-94,7	26 581	2 087	-92,1	3,4
Sudafrica	11 248	557	-95,0	28 737	1 576	-94,5	2,8
Malaysia	24 203	557	-97,7	44 850	1 398	-96,9	2,5
Indonesia	27 817	601	-97,8	50 804	1 387	-97,3	2,3
Belarus	3 565	529	-85,2	8 005	1 355	-83,1	2,6
Argentina	14 567	547	-96,2	30 551	1 320	-95,7	2,4
Islanda	4 057	345	-91,5	8 351	688	-91,8	2,0

¹ Variazione in %

T3 Evoluzione mensile dei pernottamenti

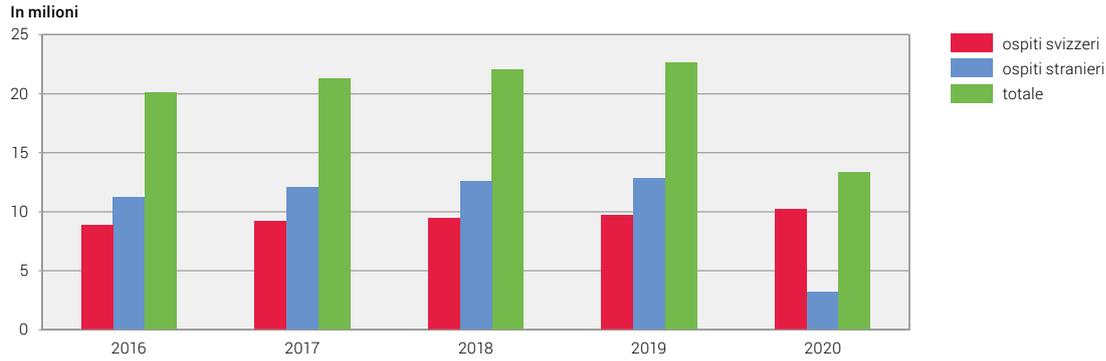
	Pernottamenti		Variazione	
	2019	2020	in %	assoluta
Maggio	3 006 949	625 054	-79,2	-2 381 895
Giugno	3 800 082	1 443 065	-62,0	-2 357 017
Luglio	4 568 810	3 361 942	-26,4	-1 206 868
Agosto	4 505 292	3 241 364	-28,1	-1 263 928
Settembre	3 705 035	2 663 475	-28,1	-1 041 560
Ottobre	3 060 503	2 052 511	-32,9	-1 007 992
Totale stagione estiva	22 646 671	13 387 411	-40,9	-9 259 260

T4 Variazione del numero di pernottamenti cumulativi per la stagione estiva da maggio a ottobre per regione turistica, dal 2019 al 2020

	2019			2020			Variazione in %		
	Pernottamenti svizzeri	Pernottamenti esteri	Totale pernottamenti	Pernottamenti svizzeri	Pernottamenti esteri	Totale pernottamenti	Pernottamenti svizzeri	Pernottamenti esteri	Totale pernottamenti
Totale	9 820 354	12 826 317	22 646 671	10 204 087	3 183 324	13 387 411	3,9	-75,2	-40,9
Grigioni	1 485 645	929 283	2 414 928	2 027 508	409 341	2 436 849	36,5	-56,0	0,9
Regione Berna	1 235 756	2 101 735	3 337 491	1 549 652	418 320	1 967 972	25,4	-80,1	-41,0
Vallese	1 016 499	1 047 190	2 063 689	1 281 267	341 620	1 622 887	26,0	-67,4	-21,4
Ticino	1 052 242	630 435	1 682 677	1 315 577	253 717	1 569 294	25,0	-59,8	-6,7
Lucerna / Lago dei Quattro Cantoni	889 185	1 540 645	2 429 830	1 013 807	292 939	1 306 746	14,0	-81,0	-46,2
Regione Zurigo	1 226 331	2 580 535	3 806 866	568 612	448 396	1 017 008	-53,6	-82,6	-73,3
Svizzera orientale	748 511	396 139	1 144 650	772 555	187 068	959 623	3,2	-52,8	-16,2
Vaud	752 326	1 000 091	1 752 417	601 188	277 231	878 419	-20,1	-72,3	-49,9
Ginevra	337 759	1 447 954	1 785 713	178 387	213 367	391 754	-47,2	-85,3	-78,1
Regione Argovia	323 059	281 493	604 552	256 195	114 866	371 061	-20,7	-59,2	-38,6
Regione Basilea	348 874	636 956	985 830	217 190	143 947	361 137	-37,7	-77,4	-63,4
Giura & Tre Laghi	219 195	119 223	338 418	245 190	46 948	292 138	11,9	-60,6	-13,7
Regione Friburgo	184 972	114 638	299 610	176 959	35 564	212 523	-4,3	-69,0	-29,1

Alberghi e stabilimenti di cura: evoluzione dei pernottamenti nella stagione estiva (maggio-ottobre)

G1

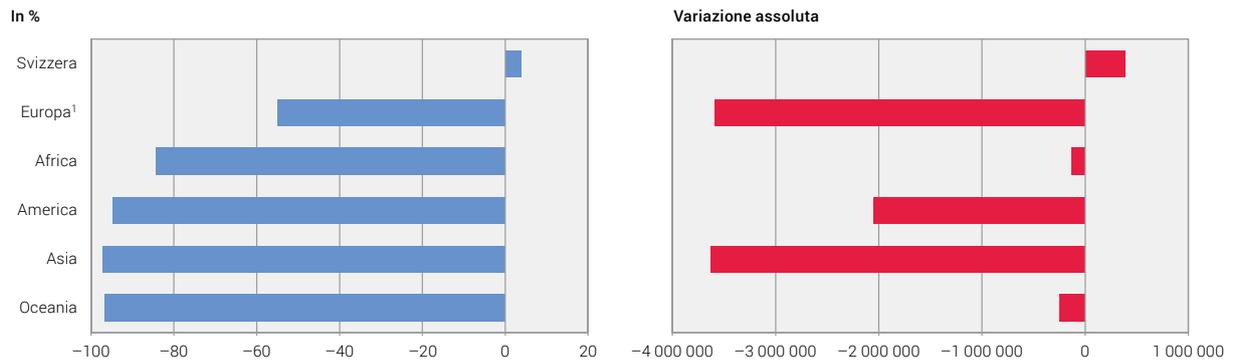


Fonte: UST – Statistica della ricettività turistica (HESTA)

© UST 2020

Variazione dei pernottamenti per provenienza degli ospiti (raggruppati per continente), stagione estiva 2019 – stagione estiva 2020

G2



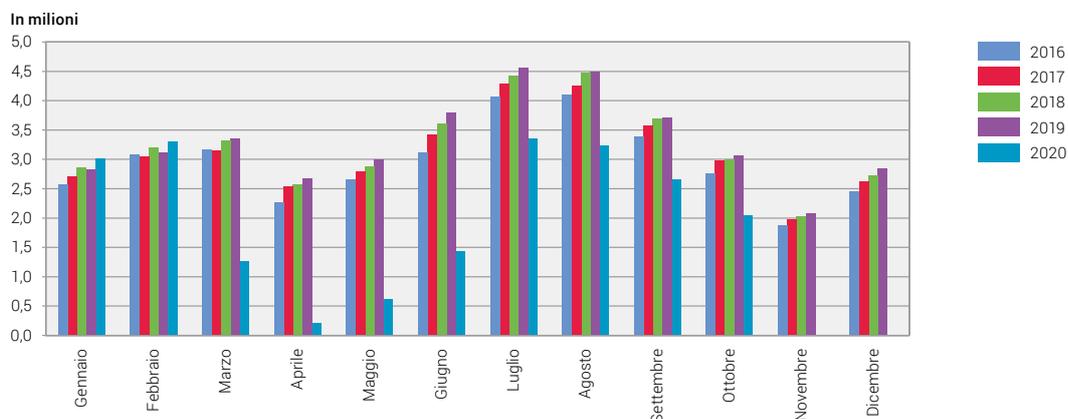
¹ senza Svizzera, incl. Turchia e Russia

Fonte: UST – Statistica della ricettività turistica (HESTA)

© UST 2020

Alberghi e stabilimenti di cura: evoluzione mensile dei pernottamenti

G3



Fonte: UST – Statistica della ricettività turistica (HESTA)

© UST 2020